

Zmiany wprowadzone na XLV posiedzeniu Komisji (28 września 2009 roku)

Nazwy dodane:

- Asturia* (dla jednostki administracyjnej drugiego rzędu w Hiszpanii)
- Baleary* (dla jednostki administracyjnej drugiego rzędu w Hiszpanii)
- Baskonia* (dla regionu w Hiszpanii i Francji; dotychczas zalecany dla tego regionu egzonim *Kraj Basków* będzie egzonimem wariantowym)
- Droga Świętego Jakuba* (dla hiszpańskiego odcinka szlaku pielgrzymkowego)
- Duero* (dla rzeki w Hiszpanii i Portugalii; formalnie nie jest to egzonim, w języku polskim zaleca się stosowanie nazwy hiszpańskiej)
- Escorial* (dla klasztoru i zespołu pałacowego koło San Lorenzo de El Escorial w Hiszpanii)
- Galicja* (dla jednostki administracyjnej pierwszego rzędu w Hiszpanii)
- Galicja* (dla regionu w Hiszpanii)
- Góry Baskijskie* (dla gór w Hiszpanii)
- Góry Kastyljskie* wraz z egzonimem wariantowym *Kordyliera Centralna* (dla gór w Hiszpanii i Portugalii)
- Ibiza* (dla miejscowości w Hiszpanii)
- Ibiza* (dla wyspy w Hiszpanii)
- Kantabria* (dla jednostki administracyjnej drugiego rzędu w Hiszpanii)
- Kantabria* (dla jednostki administracyjnej pierwszego rzędu w Hiszpanii)
- Kantabria* (dla regionu w Hiszpanii)
- katedra Łacińska* (dla budowli we Lwowie na Ukrainie)
- katedra Świętego Jakuba* (dla katedry w Santiago de Compostela w Hiszpanii)
- Księstwo Asturii* (jako egzonim wariantowy nazwy *Asturia* dla jednostki administracyjnej pierwszego rzędu w Hiszpanii)
- Makaronezja* (dla regionu obejmującego wyspy pn.-wsch. Atlantyku: Azory, Maderę i Selvagens w Portugalii, Wyspy Kanaryjskie w Hiszpanii oraz Wyspy Zielonego Przylądka w Republice Zielonego Przylądka)
- Malaga* (dla jednostki administracyjnej drugiego rzędu w Hiszpanii)
- Malaga* (dla miejscowości w Hiszpanii)
- Międzykontynentalny Rezerwat Biosfery Morza Śródziemnego* (dla obszaru chronionego w Hiszpanii i Maroku)
- Monte Cassino* (dla klasztoru we Włoszech)
- Monte Cassino* (dla wzgórza we Włoszech)
- most Biskajski* (dla mostu w Portugalete w Hiszpanii)
- Nawarra* (dla jednostki administracyjnej drugiego rzędu w Hiszpanii)
- Region Murcji* (jako egzonim wariantowy nazwy *Murcja* dla jednostki administracyjnej pierwszego rzędu w Hiszpanii)
- Skole* (dla miejscowości na Ukrainie; formalnie nie jest to egzonim, w języku polskim zaleca się stosowanie formy ukraińskiej w transliteracji)
- Szwajcarski Park Narodowy* (dla obszaru chronionego w Szwajcarii)
- tunel Simploński* (dla tunelu w Szwajcarii i Włoszech)
- tunel Świętego Gotarda* (dla tunelu w Szwajcarii)
- Wspólnota Madrytu* (jako egzonim wariantowy nazwy *Madryt* dla jednostki administracyjnej pierwszego rzędu w Hiszpanii)
- Wspólnota Walencka* (jako egzonim wariantowy nazwy *Walencja* dla jednostki administracyjnej pierwszego rzędu w Hiszpanii)
- Wyspa Świętego Tomasza* (dla jednostki administracyjnej Wyspy Świętego Tomasza i Książęcej)

Nazwy zmienione:

Kastylia i León (zamiast *Kastylia-León* dla jednostki administracyjnej pierwszego rzędu w Hiszpanii)

Przełęcz Świętego Gotarda (zamiast *Przełęcz Świętego Gotharda* dla przełęczy w Szwajcarii)

ustalono, że egzonimem zalecanym będzie *Kordoba* a wariantowym *Kordowa* dla jednostki administracyjnej drugiego rzędu w Hiszpanii (dotychczas egzonimem zalecanym był *Kordowa*)

ustalono, że egzonimem zalecanym będzie *Kordoba* a wariantowym *Kordowa* dla miejscowości w Hiszpanii (dotychczas egzonimem zalecanym był *Kordowa*)

Egzonimy skasowane:

Baskonia (dla jednostki administracyjnej pierwszego rzędu w Hiszpanii; w użyciu pozostaje nadal drugi egzonim *Kraj Basków*)

Wielki Manchester (dla jednostki administracyjnej w Wielkiej Brytanii)